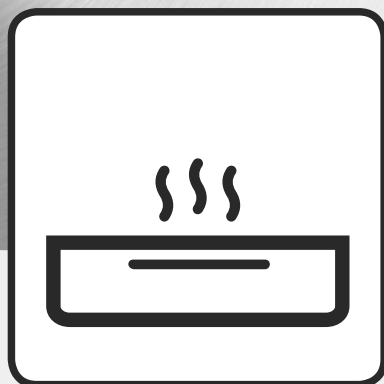


Whirlpool



Cajón Calentador

WWD242B / WWD242S

Guía de instrucciones de seguridad,
uso, cuidado e instalación

INSTRUCCIONES DE USO

	Página
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	4
ANTES DE UTILIZAR EL CAJÓN CALENTADOR	12
INSTALACIÓN	12
CÓMO USAR EL PRODUCTO	16
DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL	16
CAJÓN CALENTADOR	16
FUNCIONAMIENTO	16
SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA	17
TIEMPOS DE CALENTAMIENTO	17
CAPACIDAD DE CARGA	17
CONEXIÓN ELÉCTRICA	18
DIAGRAMA DE CONEXIONES	19
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	20
GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	22
GARANTÍA	42

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego, choque eléctrico, lesiones personales, o daños cuando utilice el cajón calentador, siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Instalación Adecuada – Asegúrese que el cajón calentador esté adecuadamente instalado y aterrizado por un técnico de servicio autorizado.
- Nunca Use el Cajón calentador Como Calefactor de la Habitación o de la Casa.
- No deje a los niños solos – Los niños no se deben dejar solos o desatendidos cuando el cajón está en uso. No les permita pararse o sentarse en ninguna parte del cajón calentador.
- Utilice Vestimenta Apropiaada – Nunca se deberá usar ropa floja o prendas que cuelguen mientras utilice el cajón calentador.
- Servicio por el Usuario – No repare ni reemplace ninguna parte del cajón calentador a menos que sea especificado en el manual. Cualquier otro servicio deberá ser remitido a un técnico calificado.
- Almacenaje en el Cajón calentador – no se deberá almacenar ningún material inflamable cerca de la superficie del cajón calentador.
- No Utilice Agua en flamas provocadas por Grasa – Reduzca el fuego o la flama o utilice extinguidores de contenido seco o de espuma.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Utilice Solamente Paños Secos para Sujetar las Ollas – Los paños húmedos o mojados cuando tocan superficies calientes pueden ocasionar quemaduras por el vapor. No permita que los paños toquen los elementos calientes. No utilice toallas u otros objetos voluminosos.
- Sea Cuidadoso al Abrir la Puerta del Cajón calentador – Permita que el aire caliente o el vapor escape antes de retirar o colocar la comida
- No Caliente Recipientes de Comida Sin Abrir – La acumulación de presión puede causar que el recipiente se reviente y causar lesiones.
- Colocación de las Parrillas del Cajón Calentador – Siempre coloque las parrillas del cajón calentador en la posición deseada mientras esté frío el cajón. Si tiene que mover la parrilla cuando el cajón está caliente, no permita que los guantes de cocina toquen el elemento calentador del cajón calentador.
- **NO TOQUE LOS ELEMENTOS CALENTADOR O LAS SUPERFICIES INTERIORES DEL CAJÓN CALENTADOR**
 - Los elementos calentador pueden estar muy calientes aún y cuando estén de color oscuro. Las superficies interiores del cajón calentador se sobrecalientan y pueden causar quemaduras. Durante y después del uso, no toque, o permita que entren en contacto la ropa u otros materiales flamables con los elementos calentador o las superficies interiores del cajón hasta que haya pasado suficiente tiempo para que se enfríe. Otras superficies del cajón Calentador pudieran sobrecalentarse y causar quemaduras – entre esas superficies se encuentran las ventilas de salida de aire caliente y las superficies cercanas a las mismas, puerta del cajón calentador.
- No toque superficies calientes. Utilice guantes.
- No opere ningún electrodoméstico con un tomacorriente dañado o después de que haya dados signos de mal funcionamiento. Regrese el electrodoméstico a su centro de servicio autorizado para que lo examinen.
- El uso de accesorios no recomendados por fabricante del cajón calentador puede causarle lesiones.
- No utilice el cajón calentador para otra cosa diferente para la que fue diseñado. El fabricante declina toda responsabilidad por usos diferentes a los especificados o por un ajuste incorrecto de los controles
- Para reducir riesgo de choque eléctrico, no instale sobre un fregadero.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante.
- Tanto estas instrucciones como el aparato contienen importantes advertencias de seguridad, que deben respetarse en todo momento. El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deberán jugar con el aparato ya que podrían presionar accidentalmente el botón de encendido, activando así el cajón de calentamiento de vajilla y además potencialmente provocar un evento peligroso.
- Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados.
- Las partes accesibles del cajón de calentamiento pueden calentarse durante el uso, por lo tanto, mantenga a los niños alejados del aparato.
- **ATENCIÓN:** El aparato y las partes accesibles se calientan durante el uso. Es necesario prestar atención para no tocar las resistencias. Mantenga a los niños alejados para evitar un potencial evento peligroso.
- No deje el aparato desatendido durante el secado de alimentos.
- Tenga cuidado de no chocar con la puerta del aparato cuando esté abierta.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Mantenga los paños y otros materiales inflamables alejados del aparato hasta que todos los componentes se hayan enfriado por completo; hay riesgo de incendio. Preste atención al horno siempre que cocine alimentos ricos en grasa, aceite o cuando añada alcohol, hay riesgo de incendio. Utilice guantes adecuados para sacar las bandejas y los accesorios. Cuando termine la cocción, abra la puerta con cuidado, permitiendo que el aire o vapor calientes salgan gradualmente antes de acceder a la cavidad; hay riesgo de quemarse. No obstruya las salidas de ventilación de la parte delantera del aparato, hay riesgo de incendio.

USO PERMITIDO

- El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un dispositivo de encendido externo, como un temporizador, o de un sistema de control remoto independiente.
- Este aparato está destinado a un uso en ambientes domésticos o en ambientes similares como: áreas de cocina en oficinas, tiendas y otros entornos laborales; granjas; por los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
- Este aparato no es para uso profesional. No utilice este aparato al aire libre.
- No guarde sustancias explosivas ni inflamables (como frascos de aerosoles o gasolina) dentro o cerca del aparato, ya que existe riesgo de incendio.
- No se apoye ni se siente sobre el cajón abierto, de lo contrario el carro telescópico se dañará.
- Arrastrar los platos en el cajón de calentamiento puede rayar el fondo.
- No toque el cajón de calentamiento con partes del cuerpo mojadas y no lo utilice cuando esté descalzo.
- No jale del cable de corriente para desconectarlo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No guarde objetos de plástico o inflamables en el cajón de calentamiento. Durante el funcionamiento del aparato, estos objetos pueden derretirse o incendiarse.
- No introduzca nunca nada (por ejemplo, destornilladores, objetos puntiagudos, papel, etc.) a través de las aberturas de las rejillas de protección de la resistencia y del ventilador.

INSTALACIÓN

- La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas; hay riesgo de lesionarse.
- Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.
- Asegúrese de que la instalación, incluido el suministro de agua (si lo hay) y las conexiones eléctricas y las reparaciones sean efectuadas por un técnico cualificado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se ha dañado durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Una vez instalado el aparato, mantenga los restos de embalaje (plásticos, piezas de poliestireno extruido, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que hay riesgo de asfixia. El aparato debe estar desenchufado de la corriente antes de empezar la instalación, ya que hay riesgo de descarga eléctrica. Cuando realice la instalación, asegúrese de que el aparato no dañe el cable de alimentación, ya que hay riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.
- Realice todas las tareas de corte del armario antes de instalar el aparato en el alojamiento y retire por completo todas las virutas de madera y el serrín.
- No quite el aparato de la base de poliestireno hasta el momento de la instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Después de la instalación, la base del aparato no debe ser accesible, ya que podría quemarse.
- No instale el aparato tras una puerta decorativa; hay riesgo de incendio.
- Asegúrese de que el aparato está correctamente fijado al mueble con los tornillos suministrados.
- Evitar la exposición del cajón de calentamiento a los factores atmosféricos
- No cubra el fondo del cajón de calentamiento con papel de aluminio u otros materiales.

ADVERTENCIAS SOBRE ELECTRICIDAD

- La placa de datos se encuentra en el borde frontal del aparato (visible con la puerta del cajón calentador abierta).
- Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desenchufándolo si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar instalado antes del enchufe, de conformidad con las normativas de cableado y el aparato debe conectarse a una toma de tierra de acuerdo con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.
- No utilice alargadores, regletas ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No use el aparato si está mojado o va descalzo.
- No use este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente calificada deberán sustituirlo para evitar peligros, ya que hay riesgo de descarga eléctrica.
- Póngase en contacto con un Centro de Asistencia Técnica autorizado en caso de que necesite sustituir un cable de alimentación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que los cables eléctricos de otros aparatos utilizados cerca del cajón de calentamiento no entren en contacto con sus partes calientes.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado del suministro eléctrico antes de realizar cualquier operación de mantenimiento ; no utilice aparatos de limpieza con vapor, hay riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice limpiadores abrasivos ni raspadores metálicos con bordes afilados para limpiar el cristal o acero inoxidable de la puerta ya que podrían arañar la superficie, lo que puede provocar que el cristal se rompa.
- Antes de realizar operaciones de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que se ha enfriado el aparato. - Podría quemarse.
- No echar agua directamente en el cajón de calentamiento.
- Si la superficie de vidrio templado o acero inoxidable se rompe o se agrieta debido a un impacto violento (caída de objetos, etc.), no lo utilice: póngase en contacto con el Servicio Postventa de inmediato.
- La condensación residual podría dañar con el tiempo el cajón de calentamiento y los gabinetes cercanos . Es aconsejable : - secar las partes húmedas cuando el cajón de calentamiento esté frío.
- El descuido de mantener el interior del cajón caliente limpio , puede conducir a un deterioro de la superficie de la cavidad ocasionado un envejecimiento prematuro del aparato y además potencialmente provocar un evento peligroso.

ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE EMBALAJE

- El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje  . Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre eliminación de residuos.
- Mantenga a los niños alejados del producto y de los materiales de empaque, para evitar que interactúen con ellos, si no están debidamente supervisados.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DEL CAJÓN CALENTADOR

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ELIMINACIÓN DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS

- Este aparato ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de electrodomésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos domésticos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. .
- El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

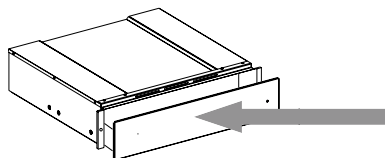
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ANTES DE UTILIZAR EL CAJÓN CALENTADOR

Para abrir y cerrar el cajón, empuje en medio del panel, tal y como se indica en la imagen.

Cuando use el aparato por primera vez, límpielo tal y como se indica a continuación:

- Limpie la superficie con un trapo húmedo y séquela.
 - Precaliente el cajón vacío durante al menos dos horas: gire el selector de temperatura hasta la posición máxima para eliminar cualquier residuo de grasa, aceite o resinas de fabricación que puedan causar olores desagradables al calentar los platos. Ventile la habitación.
 - Una vez realizadas estas operaciones, podrá usar el aparato por primera vez.
-
- Antes de utilizarlo, quite:
 - Las pegatinas colocadas en la parte delantera y la puerta del cajón calentador, salvo la placa de características;
 - Mantenga a los niños alejados del producto y los materiales de embalaje para evitar toda interacción con ellos, si no los supervisa adecuadamente;
 - Cualquier pegatina de los accesorios, si hay.



INSTALACIÓN

Instrucciones de seguridad para colocar el cajón calentador

IMPORTANTE: El cajón deberá ser colocado inmediatamente en el armario, siguiendo las instrucciones indicadas a continuación. El aparato acoplado no podrá ser instalado antes de colocar el cajón en el armario.

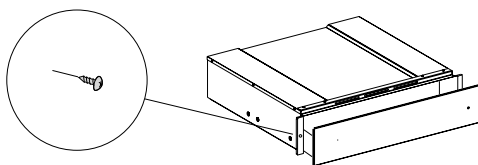
Coloque el cajón tal y como se muestra en la imagen.

Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que los datos de la placa de características coinciden con el suministro eléctrico de la red. De lo contrario, podría estropear el aparato.

Asegúrese de que la conexión a la red quede fácilmente accesible una vez colocado el aparato. El cajón calentador sólo podrá colocarse combinado con otros aparatos si el peso máximo es de 60 kg y disponen de una ventilación adecuada.

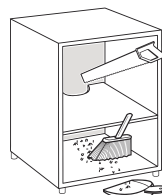
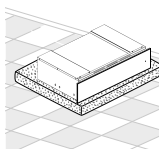
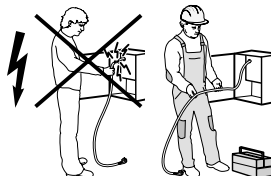
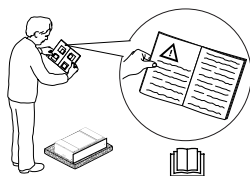
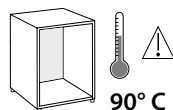
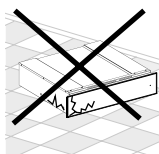
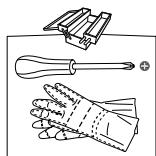
Para colocar otro aparato combinado con el calentador de platos, siga las instrucciones del manual de instalación correspondiente.

Importante: Se puede colocar encima del cajón calentador una cafetera o un horno microondas combi de la misma marca, respetando las medidas indicadas en la siguiente página. Para instalarlo, siga atentamente las instrucciones de los manuales suministrados con la cafetera y el microondas combi.

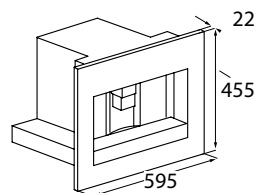
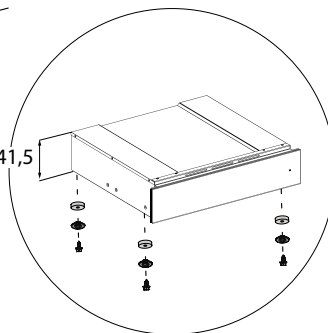
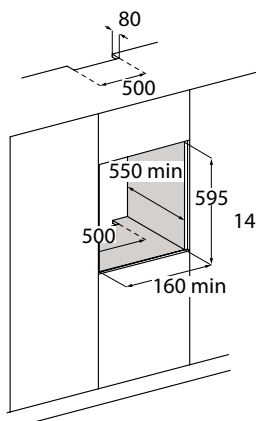
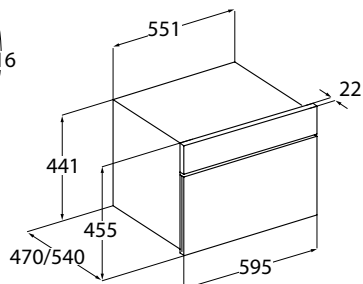
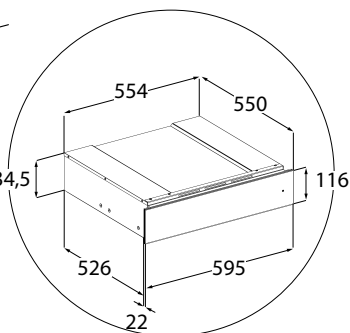
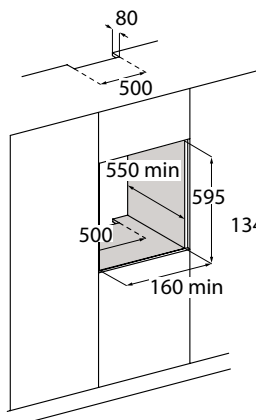


• Instrucciones generales de desempaque

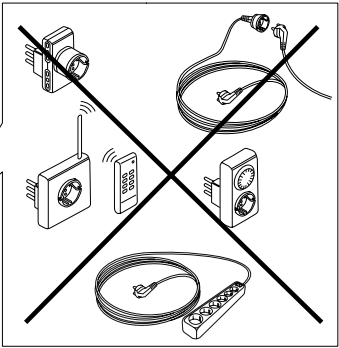
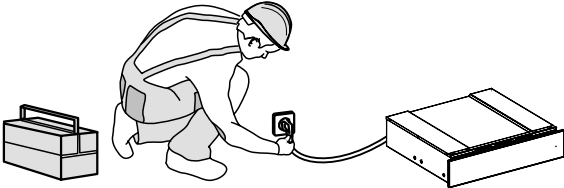
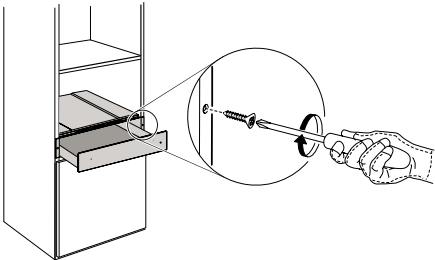
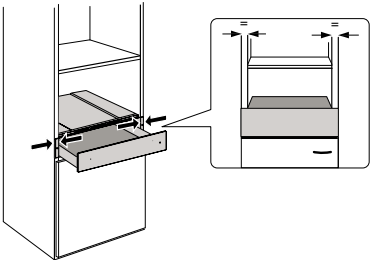
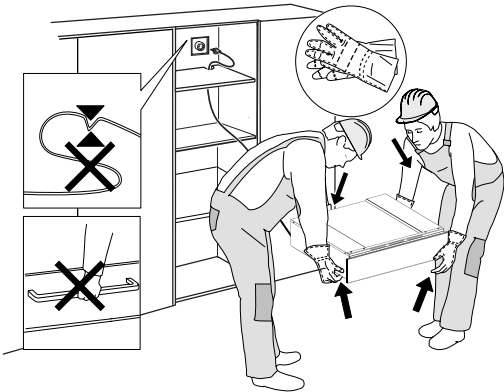
 x 2



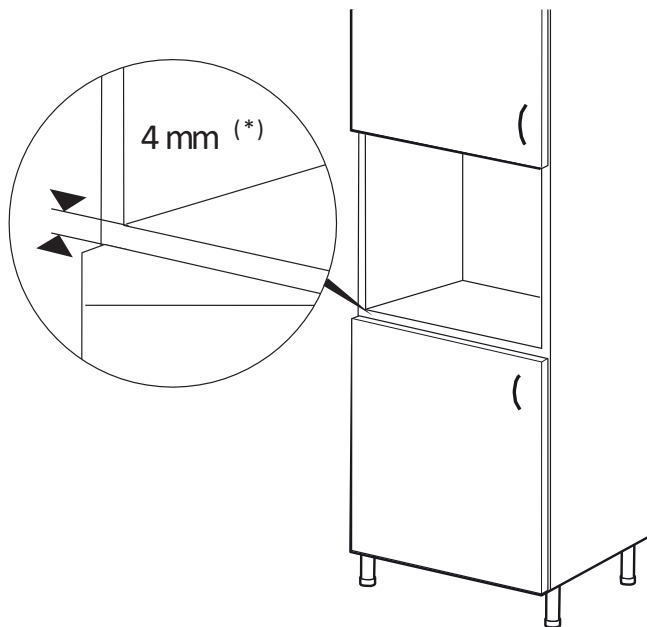
Instalación recomendada para Cajón Caliente en combinación con el Horno YWOS52ES4MZX ó WOS52ES4MBX y la máquina de café WCM242B



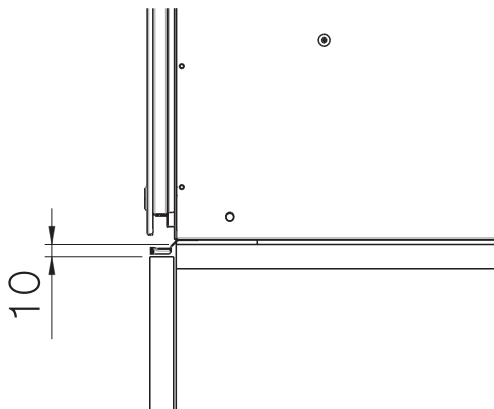
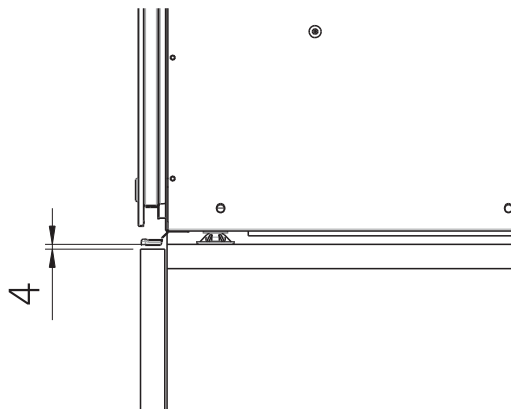
Gráficos para la instalación



Dimensiones sugeridas para el mueble de cocina.



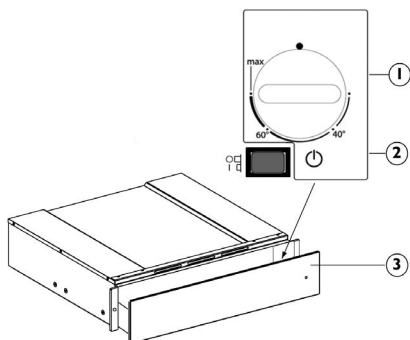
(*) Si el gabinete tiene una puerta a una distancia mínima de 4 mm de la superficie de apoyo, añada las patas y las correspondientes arandelas de 1 mm, suministradas en el paquete, en la parte inferior.



CÓMO USAR EL PRODUCTO

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

1. Selector de temperatura
2. Conmutador luminoso de Encendido-Apagado
3. Indicador de Encendido-Apagado



ADVERTENCIA

Peligro de Envenenamiento por Comida
No deje alimentos situados en el interior
más de una hora antes o después cocinar.
No seguir estas instrucciones puede ocasionar
envenenamiento por comida o una enfermedad.

CAJÓN CALENTADOR

Los elementos de control son el selector de temperatura y el conmutador luminoso de Encendido-Apagado.

Con el interruptor pulsado (posición 1), el cajón está encendido. Con el interruptor sin pulsar (posición 0), el cajón está apagado.

Estos elementos sólo están visibles cuando se abre el cajón.

Con el cajón cerrado, una luz de control ubicada en la parte delantera del aparato indica si el cajón está encendido.

EN FUNCIONAMIENTO

- Coloque los platos en el cajón
- Configure una temperatura
- Encienda el aparato; el interruptor se ilumina
- Cierre el cajón, guiándolo con cuidado
- Apague el aparato antes de sacar los platos calientes.

SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA



ADVERTENCIA

Peligro de Envenenamiento por Comida

No deje alimentos situados en el interior más de una hora antes o después cocinar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar envenenamiento por comida o una enfermedad.

El selector de temperatura permite realizar ajustes de hasta unos 75°C (máx). Gire el selector de la temperatura en el sentido horario hasta el tope que indica el máximo, y luego gírelo en el sentido opuesto.

No lo fuerce más allá del tope o estropeará el termostato.

Ajuste de la temperatura	Instrucciones de uso	
40 °C	tazas, vasos	Las tazas y vasos calentados a esta temperatura ayudan a retrasar el enfriamiento de las bebidas que sirva después. Utilice los guantes para retirar los recipientes del cajón.
60 °C	platos	Los platos calentados a esta temperatura ayudan a retrasar el enfriamiento de los alimentos que sirva después. Utilice los guantes para retirar los recipientes del cajón.
MÁX unos 75°C	vajilla	El termostato se configura a la máxima temperatura. Utilice los guantes para retirar los recipientes del cajón.

TIEMPOS DE CALENTAMIENTO

El tiempo necesario para calentar platos, vasos, etc. depende de varios factores:

- Material y espesor de la vajilla
- Carga
- Disposición de la carga
- Ajuste de temperatura

Por lo tanto, no se pueden dar indicaciones exactas.

Es aconsejable establecer la configuración óptima, según la experiencia de cada uno

CAPACIDAD DE CARGA

La capacidad de carga depende de la altura del aparato y el tamaño de los platos.

Recuerde que el cajón admite un peso máximo de 25 kg.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Especificaciones Eléctricas

México: 240 V 60 Hz 400 W

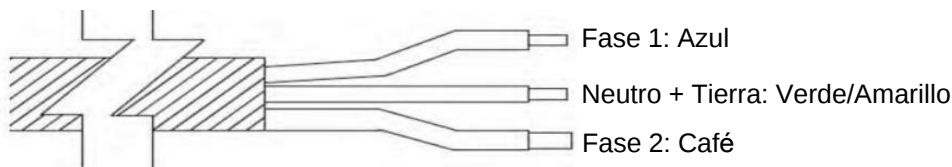
LATAM: 220-240 V 60 Hz 400 W

 ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio. Coloque nuevamente todos los componentes antes de energizar. No retire el cable de tierra. No use adaptadores. No use extensiones. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Conexión Eléctrica

Conexión Bifásica



Conexión con una fase a 220 V / 240 V:

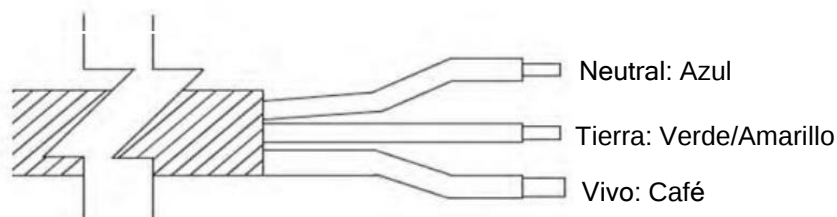
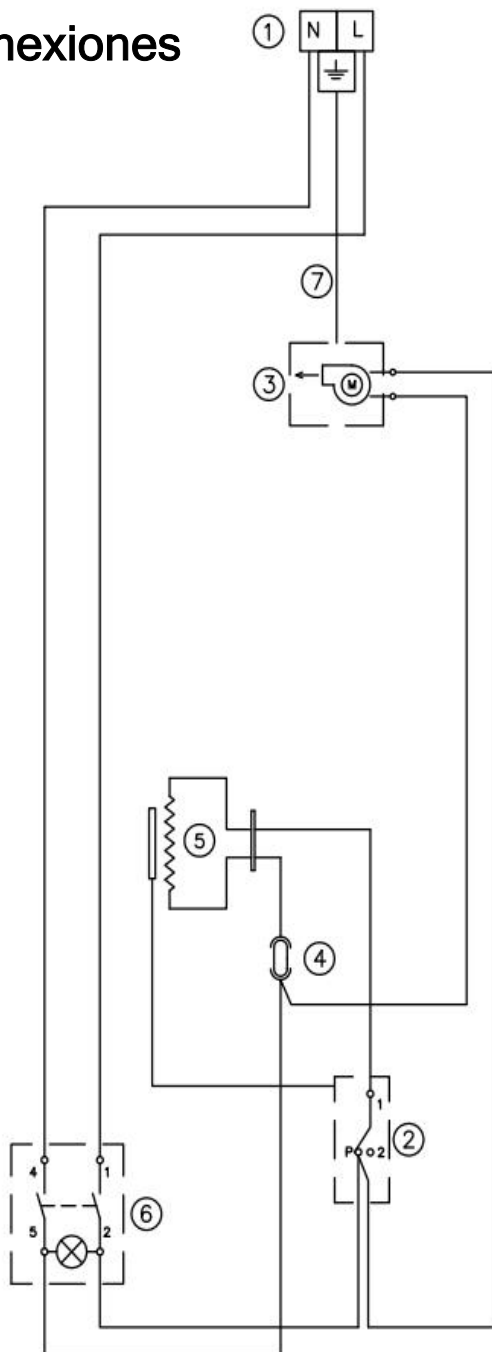


Diagrama de Conexiones

Leyenda

- 1 - Terminal de Suministro
- 2 - Termostato de Control
- 3 - Motor del ventilador
- 4 - Protector térmico
- 5 - Elemento calefactor
- 6 - Interruptor de botón pulsador iluminado de dos polos
- 7 - Cable a tierra del Motor del ventilador



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

 ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio. Coloque nuevamente todos los componentes antes de energizar. No retire el cable de tierra. No use adaptadores. No use extensiones. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de llevar a cabo las tareas de mantenimiento o limpieza.
No utilice aparatos de limpieza con vapor.
El aparato debe desconectarse de la red eléctrica antes de llevar a cabo cualquier trabajo de mantenimiento.

Utilice guantes de protección.
No utilice estropajos de acero, estropajos abrasivos ni productos de limpieza abrasivos/corrosivos, ya que podrían dañar las superficies del aparato.

Para los cajones con tratamiento iXelium y acero inoxidable , proceda de la siguiente manera:

- Use un trapo suave (mejor microfibra) con agua o un detergente limpiacristales normal.
- No utilice papel de cocina, que pueden dejar restos de papel y vetas en la superficie.
- No utilice estropajos de acero ni productos abrasivos, corrosivos o con lejía.
- No utilice aparatos de limpieza a vapor inflamables.
- No deje en la superficie sustancias ácidas o alcalinas, como vinagre, mostaza, sal, azúcar o zumo de limón.

En la superficies de vidrio proceda de la siguiente manera:

- Use un detergente neutro y agua templada. Luego, seque con un trapo suave.
- No deje en la superficie sustancias ácidas o alcalinas, como vinagre, mostaza, sal, azúcar o zumo de limón.

Base del cajón de cristal templado

Es aconsejable limpiar la base del cajón después de cada uso, asegurándose de dejar que se enfríe. De este modo evitará la acumulación de suciedad y facilitará la limpieza.

- Use un trapo limpio, papel de cocina y jabón líquido, o productos específicos para limpiar el cristal templado.
- No utilice productos abrasivos, lejía, spray limpiador de hornos ni estropajos metálicos.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si los platos no están lo suficientemente calientes, compruebe que:

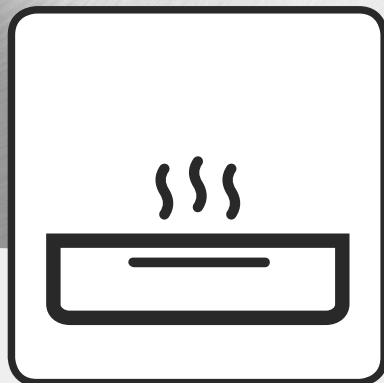
- el aparato esté encendido
- esté programada la temperatura adecuada
- las ventilaciones no queden tapadas por platos o ensaladeras grandes
- los platos no se calentaron lo suficiente.
- no se haya desconectado el interruptor principal.

Diferentes factores afectan al tiempo de calentamiento, por ejemplo:

- material y grosor de los platos, la carga y su disposición, la temperatura configurada.
- Los tiempos óptimos para calentar los platos varían. Por lo tanto, es aconsejable realizar pruebas para distribuirlos según sus necesidades.



Whirlpool



Warming Drawer

WWD242B / WWD242S

**Use, Care and Installation
Guide**

INSTRUCTIONS FOR USE

	Page
SAFETY INSTRUCTIONS	25
BEFORE USING THE WARMING DRAWER	32
INSTALLATION	32
HOW TO USE THE PRODUCT	36
CONTROL PANEL DESCRIPTION	36
WARMING DRAWER	36
OPERATION	36
TEMPERATURE SELECTION	37
WARMING TIMES	37
LOAD CAPACITY	37
ELECTRICAL CONNECTIONS	38
WIRING DIAGRAM	39
CLEANING AND MAINTENANCE	40
TROUBLESHOOTING GUIDE	41
AFTER-SALES SERVICE	42

SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY

Your Safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the alert symbol for safety.

This symbol is a warning that prevents harm or even death to you and others. All safety messages will be followed by the safety alert symbol plus the words "DANGER" or "WARNING". These words mean:



You may suffer injury or even death if you do not follow the instructions immediately.



You can be injured or even killed if you do not follow the instructions.

All safety messages will tell you about possible hazards, how to reduce the possibility of injury and what can happen if the instructions are not followed correctly.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, personal injuries, or damage when using the warming drawer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions.
- Proper Installation – Make sure the warming drawer is properly installed and grounded by an authorized service technician.
- Never Use the Warming Drawer as a room or bed heater house.
- Don't Leave Children Alone – Children should not be left alone or unattended when the drawer is in use. Do not allow them to stand or sit on any part of the warming drawer.
- Wear Appropriate Attire – Loose clothing or garments should never be worn hanging while you use the warming drawer.
- User Service – Do not repair or replace any part of the warming drawer unless specified in the manual. Any other service should be referred to a qualified technician.
- Storage in the Warming Drawer – No items should be stored flammable material near the surface of the warming drawer.
- Do Not Use Water on Grease Fires – Reduce fire or flame or use dry content or foam extinguishers.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Use Only Dry Cloths to Hold Pans - Wet or damp cloths touching hot surfaces can cause steam burns. Do not let cloths touch hot elements. Do not use towels or other bulky objects.
- Be Careful When Opening Warmer Drawer Door - Allow hot air or steam to escape before removing or placing food.
- Do Not Heat Unopened Food Containers - Pressure buildup can cause container to burst and cause injury.
- Placement of Warming Drawer Shelves - Always place the warming drawer shelves in the desired position while the drawer is cold. If you must move the rack when the drawer is hot, do not let oven mitts touch the heating element of the warmer drawer.
- DO NOT TOUCH THE HEATING ELEMENTS OR THE INTERIOR SURFACES OF THE WARMING DRAWER.
 - The heating elements can be very hot even when they are dark in color. The interior surfaces of the warming drawer become overheated and can cause burns. During and after use, do not touch or allow clothing or other flammable materials to contact the heating elements or interior surfaces of the drawer until sufficient time has passed for them to cool. Other surfaces of the Warming Drawer could overheat and cause burns - such surfaces include hot air outlet vents and surfaces near them, Warming Drawer door.}
 - Do not touch hot surfaces. Wear gloves.
- Do not operate any appliance with a damaged outlet or after it has shown signs of malfunction. Return the appliance to your authorized service center for examination
- .• The use of accessories not recommended by the warming drawer manufacturer may cause injury
- .• Do not use the warming drawer for anything other than its intended use. The manufacturer assumes no responsibility for use other than that specified or for improper adjustment of controls.
- To reduce the risk of electrical shock, do not install over a sink

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARMING DRAWER SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference.
- These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced or different physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless such persons have been given supervision or training in operating the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should not play with the appliance because they could accidentally press the power button, thus activating the crockery warming drawer and also possibly cause a dangerous event.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless supervised.
- Accessible parts of the warming drawer may become hot during use, so keep children away from the appliance.
- **WARNING** : The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Keep children away to avoid a potentially dangerous event.
- Never leave the appliance unattended during food drying
- Exercise caution when the appliance is in the open position, to avoid hitting the door.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARMING DRAWER SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep clothes or other flammable materials away from the appliance, until all the components have cooled down completely - risk of fire. Always be vigilant when cooking foods rich in fat, oil or when adding alcoholic beverages - risk of fire. Use oven gloves to remove pans and accessories. At the end of cooking, open the door with caution, allowing hot air or steam to escape gradually before accessing the cavity - risk of burns. Do not obstruct hot air vents at the front of the appliance - risk of fire.

Permitted Use

- The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environment.
- This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.
- Do not store explosive or flammable substances (e.g. gasoline or aerosol cans) inside or near the appliance - risk of fire.
- Do not lean or sit on the open warming drawer, otherwise the telescopic trolley will be damaged.
- Dragging dishes in the warming drawer can scratch the bottom.
- Do not touch the warming drawer with wet body parts and do not use it when barefoot.
- Do not pull on the power cord to unplug it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARMING DRAWER SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- After installation, the bottom of the appliance must no longer be accessible - risk of burn.
- Do not install the appliance behind a decorative door - risk of fire.
- Make sure that the appliance is properly fixed to the cabinet with the supplied screws.
- Avoid exposing the warming drawer to atmospheric factors
- Do not cover the bottom of the warming drawer with aluminum foil or other materials.

Electrical Warnings.

- The rating plate is on the front edge of the appliance (visible when the warming drawer is open).
- It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.
- Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot.
- Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electrical shock.
- In case of replacement of power cable, contact an authorized service center.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARMING DRAWER SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure that the electrical cords of other appliances used near the warming drawer do not come into contact with its hot parts.

Cleaning and Maintenance

- Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation ; never use steam cleaning equipment - risk of electric shock.
- Do not use harsh abrasive cleaners or metal scrapers to clean the door glass or stainless steel since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass
- Ensure the appliance is cooled down before any cleaning or maintenance. - risk of burn.
- Do not pour water directly into the warming drawer.
- If the tempered glass or stainless steel surface breaks or cracks due to a violent impact (falling objects, etc.), do not use it: contact After-Sales Service immediately.
- Residual condensation could damage the warming drawer and nearby cabinets over time. It is advisable to: - dry the wet parts when the warming drawer is cold.
- Failure to keep the inside of the warming drawer clean , can lead to deterioration of the cavity surface causing premature aging of the appliance and also potentially causing a hazardous event.

Disposal of Packaging Materials.

- The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.
- Keep children away from the product and packaging materials , to prevent their interaction with them, if they are not properly supervised.

WARMING DRAWER SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Disposal of Household Appliances

- This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials . Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations . For further information on the treatment , recovery and recycling of household electrical appliances , contact your local authority , the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance .

- The symbol  on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

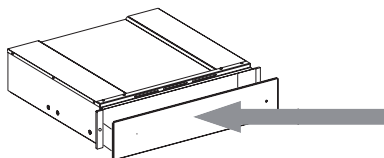
SAVE THESE INSTRUCTIONS

BEFORE USING THE WARMING DRAWER

To open and close the drawer, push the middle of the panel as shown in the figure.

At first use, clean the appliance as follows:

- clean the surface with a damp cloth and then dry.
 - Preheat the empty drawer for at least two hours: turn the temperature knob to maximum in order to eliminate any residuals of fat, oil or manufacturing resins that can create unpleasant odors during the warming of dishes. Air the room.
 - After completing these operations, the appliance is ready for first use.
-
- Before use, remove:
 - stickers placed on the front and door of the warming drawer, except the rating plate;
 - keep children away from the product and the packing materials, to avoid interaction with them, if not properly supervised;
 - any stickers from accessories when present.



INSTALLATION

Safety instructions for fitting the warming drawer

IMPORTANT: The drawer must be immediately fixed to the cabinet, following the instructions given below. The coupled appliance cannot be installed before fixing the drawer to the cabinet.

Fix the drawer as shown in the figure.

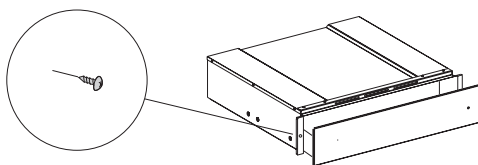
Before electrically connecting the appliance, make sure the rating plate data matches the mains power supply, otherwise the appliance could become damaged.

Make sure the connection to the power supply is easily accessible after the appliance has been fitted.

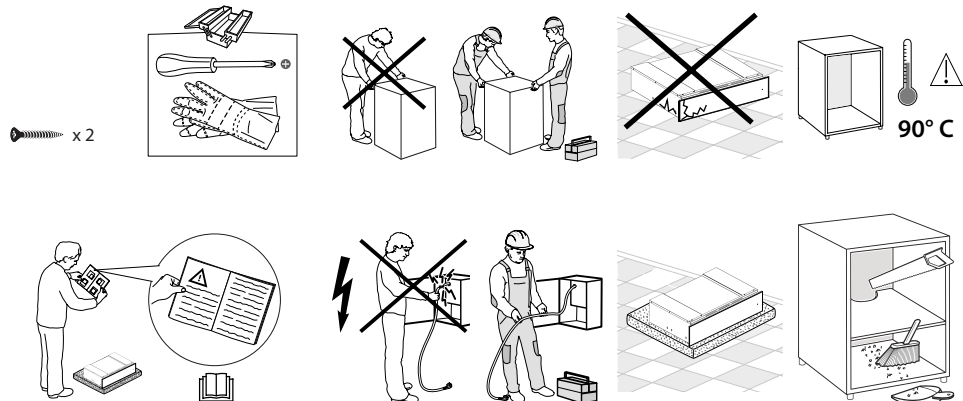
The warming drawer can only be fitted in combination with other appliances with maximum weight of 60 kg and provided with adequate cooling ventilation.

To install the appliance that can be combined with the dish warmer, follow the instructions given in the relevant use and installation handbook.

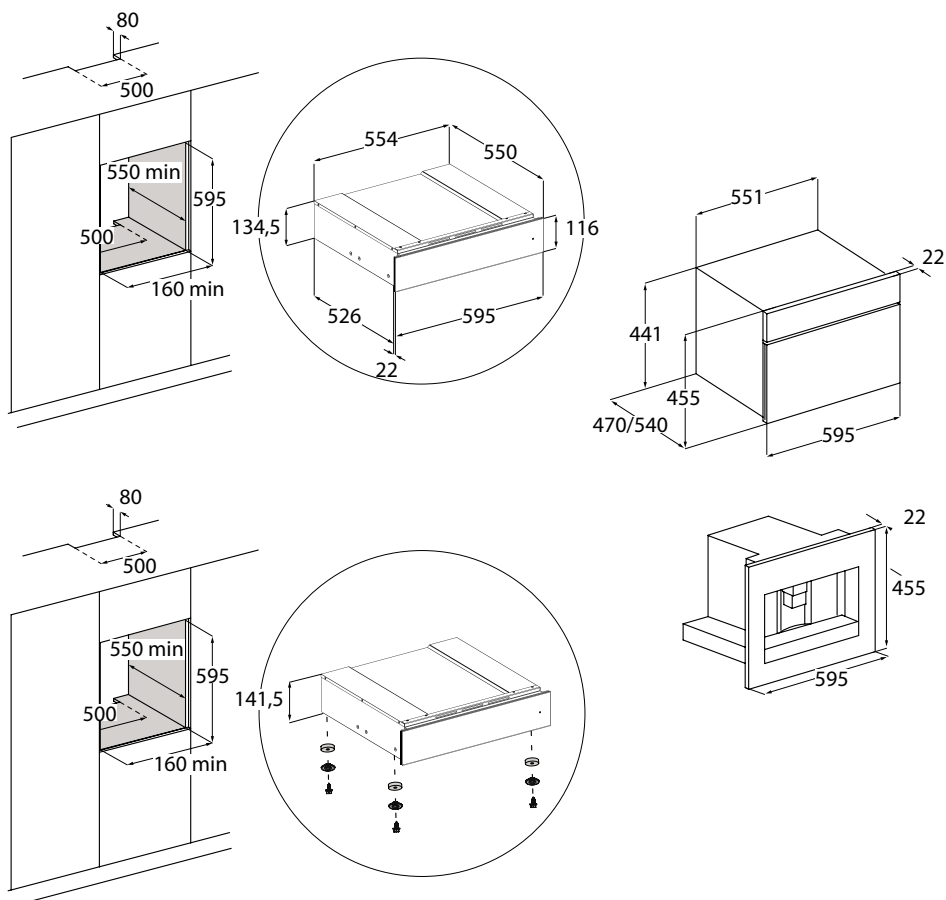
Important: The same brand coffee maker or combi microwave oven, sized as shown on the following page, can be installed above the warming drawer. For installation, carefully follow the directions given in the instruction handbooks supplied with the coffee maker and the combi microwave oven.



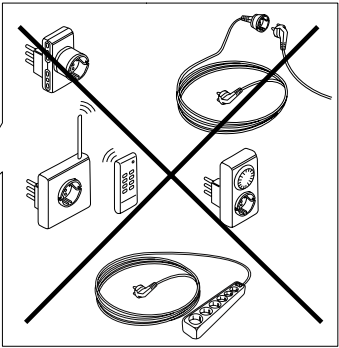
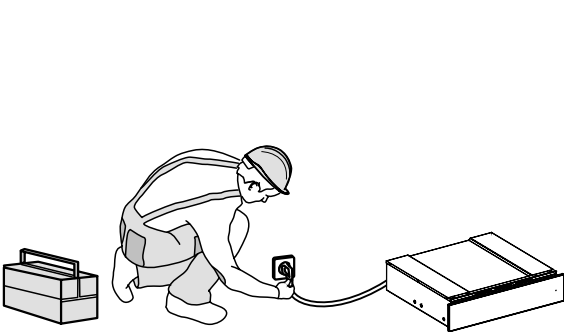
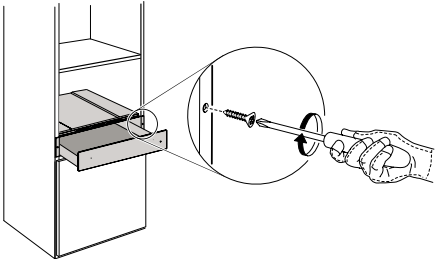
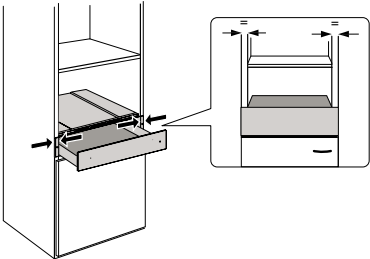
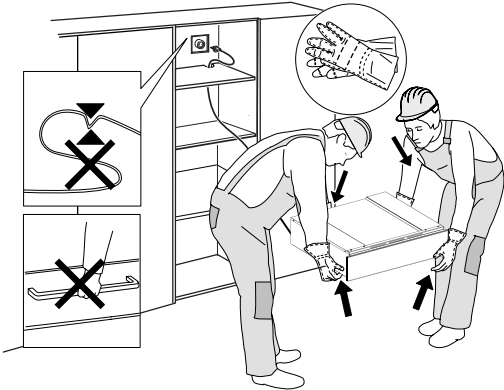
• General Unpacking Instructions



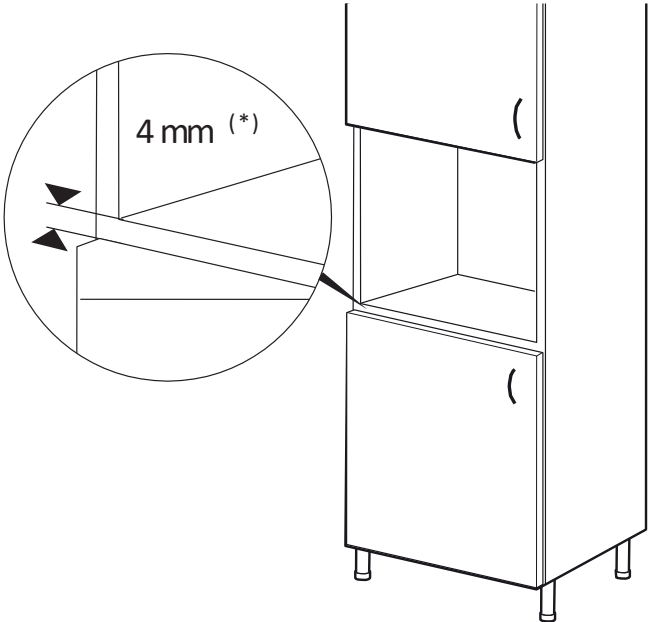
Recommended installation for Warming Drawer in combination with the Oven YWOS52ES4MZX or WOS52ES4MBX and the coffee machine WCM242B



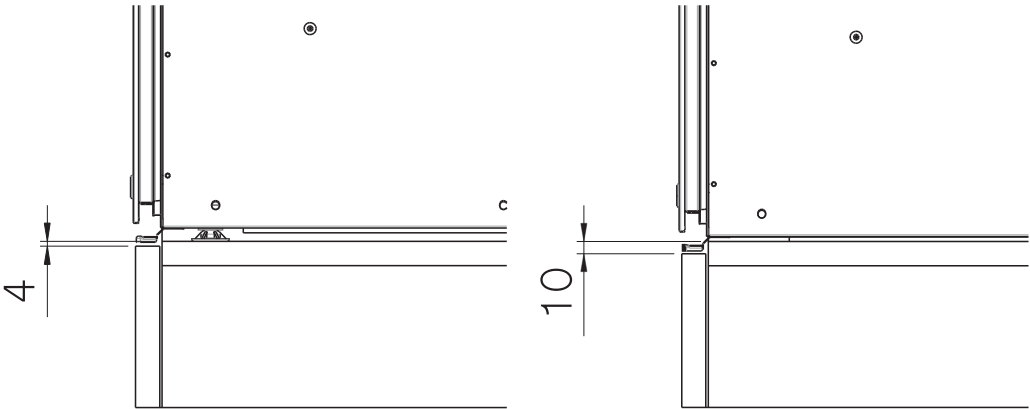
Installation Graphics



Suggested dimensions for the kitchen cabinet



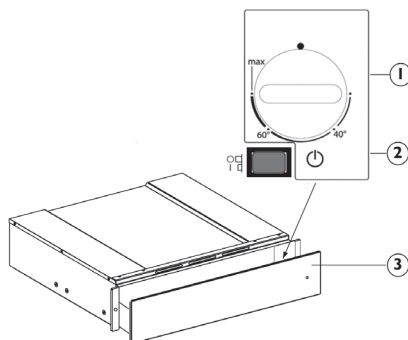
(*) If the cabinet has a door with a minimum distance of 4 mm from the supporting surface, add the legs and the corresponding 1 mm washers, supplied in the package, at the bottom.



HOW TO USE THE PRODUCT

CONTROL PANEL DESCRIPTION

1. Temperature knob
2. Luminous ON-OFF switch
3. ON-OFF Indicator



WARNING

Food Poisoning Hazard

Do not leave food inside more than an hour or after cooking.

Failure to do so can result in food poisoning or other illness.

WARMING DRAWER

The control elements are the temperature knob and the luminous ON-OFF switch. With the switch pressed (position 1), the drawer is on, whereas with the switch released (position 0), the drawer is off.

These elements are only visible when the drawer is open.

When the drawer is closed, a control light located on the front of the appliance indicates if the drawer is on.

OPERATION

- Place the dishes in the drawer
- Set a temperature
- Turn the appliance on; the switch lights up
- Close the drawer, guiding it carefully
- Turn the appliance off before removing the warmed dishes.

TEMPERATURE SELECTION

The temperature control knob allows adjustments up to approx. 75°C (max). Turn the temperature knob clockwise until the stop which indicates maximum, and then anticlockwise.

Do not force it beyond the stop, otherwise the thermostat will become damaged.

**WARNING**

Food Poisoning Hazard
Do not leave food inside more than an hour or after cooking.
Failure to do so can result in food poisoning or other illness.

Temperature adjustment	Instructions for use	
40°C	cups, glasses	Cups and glasses warmed at this temperature help delay the cooling time of the beverage subsequently added. Use gloves to remove containers from the drawer.
60°C	plates	Plates warmed at this temperature help delay the cooling time of food subsequently placed on them. Use gloves to remove containers from the drawer.
MAX approx. 75°C	crockery	The thermostat is set to the maximum temperature. Use gloves to remove containers from the drawer.

WARMING TIMES

The time required to warm dishes, glasses, etc. depends on various factors:

- Material and thickness of the dishes
- Load
- Arrangement of load
- Temperature setting

Therefore absolute indications cannot be given.

It is advisable to establish the optimum settings required, based on practical experience

LOAD CAPACITY

The load capacity depends on the height of the appliance and the size of the dishes. Remember that the drawer can take a maximum weight of 25 kg.

ELECTRICAL CONNECTION

Electrical Specifications

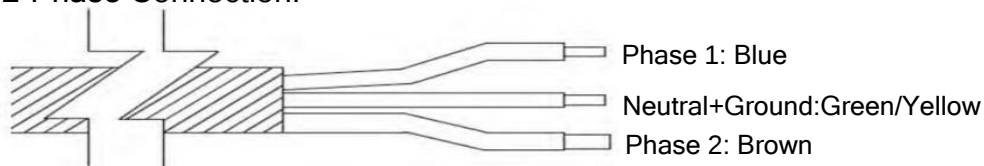
México: 240 V 60 Hz 400 W

LATAM: 220-240 V 60 Hz 400 W

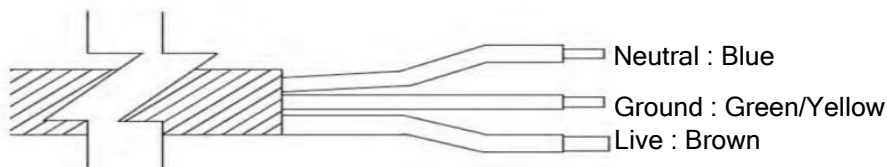
	WARNING
	
Electrical Shock Hazard Disconnect power before servicing. Replace all parts and panels before operating. Do not remove grounding wiring. Do not use adapters. Do not use extension cord. Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.	

Electric Connection:

2-Phase Connection:



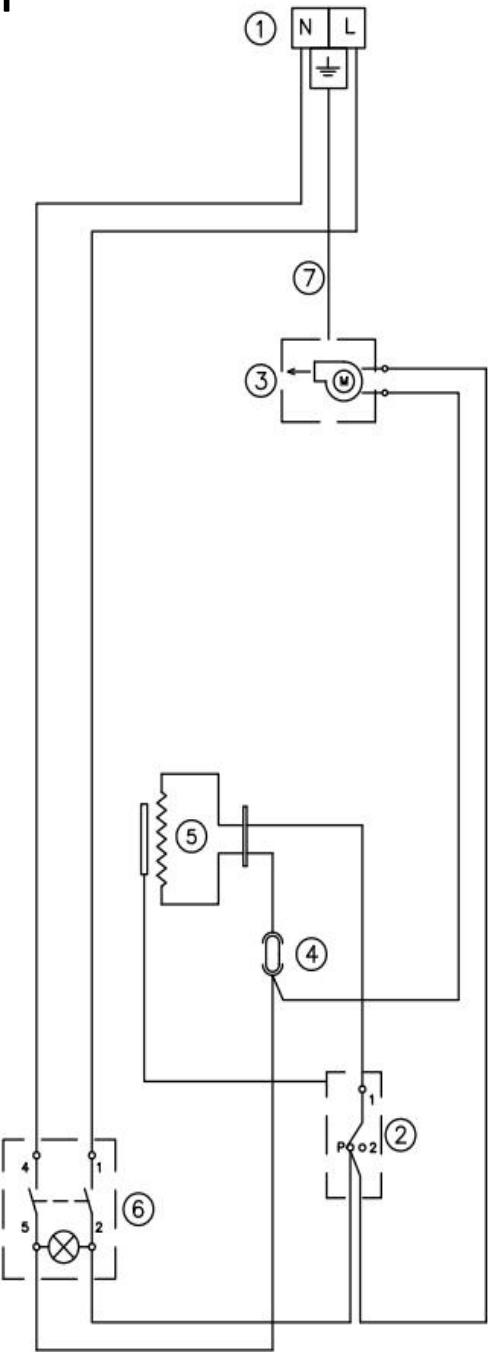
Connection with one phase at 220 V / 240 V :



WIRING DIAGRAM

Legend

- 1 - Supply Terminal
- 2 - Thermostat Control
- 3 - Fan Motor
- 4 - Thermal Cut-Out
- 5 - Heat Element
- 6 - Double pole illuminated push button switch
- 7 - Ground Wire Fan Motor



CLEANING AND MAINTENANCE

 WARNING

Electrical Shock Hazard Disconnect power before servicing. Replace all parts and panels before operating. Do not remove grounding wiring. Do not use adapters. Do not use extension cord. Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

Make sure that the appliance has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning.
Do not use steam cleaners.
The appliance must be disconnected from the mains before carrying out any kind of maintenance work.

Wear protective gloves.
Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.

For drawers with iXelium treatment, proceed as follows:

- Use a soft cloth (preferably microfiber) with water or a normal glass cleaning detergent.
- Do not use paper towels, which could leave traces of paper and streaks on the surface.
- Do not use abrasive or corrosive products, chlorine-based products or scouring pads.
- Do not use flammable steam cleaning devices.
- Do not leave acid or alkaline substances, such as vinegar, mustard, salt, sugar or lemon juice, on the surface.

For glass surfaces, proceed as follows:

- Use a neutral detergent and lukewarm water, then dry with a soft cloth.
- Do not leave acid or alkaline substances, such as vinegar, mustard, salt, sugar or lemon juice, on the surface.

Tempered glass drawer base

It is advisable to clean the bottom of the drawer after each use, making sure to let it cool. This will prevent the build-up of dirt and make cleaning easier.

- Use a clean cloth, paper towels and washing up liquid, or specific products for cleaning the tempered glass.
- Do not use abrasive products, bleach, oven cleaner spray or metallic scouring pads.

TROUBLESHOOTING GUIDE

If the dishes are not warm enough, check that:

- the appliance is switched on
- the right temperature has been set
- ventilation openings are not covered by plates or large bowls
- the dishes were not heated long enough.
- the mains switch has not been turned off.

Different factors affect the warming time, for example:

- material and thickness of the dishes, the load and its arrangement, temperature setting.
- The optimum times for warming dishes vary, therefore it is advisable to do tests to establish them according to needs.



CERTIFICADO DE GARANTÍA DE 1 AÑO
GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

GARANTÍA VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DEL PRODUCTO GARANTIZADO IMPORTANTE: Para Certificado de Garantía debe presentarse junto a la factura o boleta de compra original del producto garantizado. Para Colombia la factura será exigible sólo en los casos en que la normativa local así lo permita. SUGERENCIA: Lo invitamos a registrar su producto a través de nuestro Centro de Atención al Cliente en cada país, se encuentran señalados en el punto 6 del presente Certificado de Garantía.	
1. Fabricante/Importador/Comercializador/Garante: A los efectos del presente Certificado de Garantía, revestirá el carácter de Garante respecto de los productos garantizados: En Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; en Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A.; en El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; en Guatemala: Whirlpool Guatemala S.A.; en Perú: Whirlpool Perú S.R.L.; en Puerto Rico: Whirlpool Corporation; en México: Whirlpool México, S. de R.L de C.V. En los países mencionados en el párrafo anterior, la Garantía se limita sólo a los productos distribuidos y/o comercializados por las entidades indicadas precedentemente en cada uno de los países. En los países listados en el punto 6 exceptuando Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú, Puerto Rico y México esta Garantía no es válida sin la firma y el sello del Distribuidor correspondiente, quien a los efectos de la presente, será responsable directo frente al consumidor final y por lo tanto revestirá el carácter de Garante.	2. Especificaciones técnicas, condiciones de instalación, uso, mantenimiento y reparación: Las especificaciones técnicas para la correcta individualización del producto, las necesarias para su correcta instalación y funcionamiento, las condiciones y especificaciones de uso, así como las de su reparación con indicación del lugar en que la misma se hará efectiva el modo de hacer efectiva la Garantía - incluyendo los contactos para la adquisición o compra de repuestos legítimos – se encuentran detalladas en el presente y en el Manual de Uso del cual este documento es parte integrante. La solicitud de cumplimiento de esta Garantía se podrá efectuar de forma personal y/o telefónica y/o por correo electrónico al Centro de Atención al Cliente del Garante.
3. Condiciones de validez de la garantía, plazo de extensión y derechos del Beneficiario / Titular El Beneficiario / Titular de la Garantía tiene derecho a exigir al Garante, quien a su vez se obliga a otorgar al Beneficiario / Titular, en forma gratuita la mano de obra calificada y piezas de repuestos necesarias para la reparación y el buen funcionamiento del producto garantizado – cuyo modelo y número de serie se indican al pie del punto 5 del presente documento y/o en la etiqueta del producto y/o en el Manual de Uso que acompaña al mismo del cual el presente Certificado es parte integrante –, siempre que éste deba ser intervenido debido a inconvenientes o fallas de funcionamiento del mismo o de sus componentes en condiciones normales de uso. El término de vigencia de esta Garantía es de un (1) año a partir de la fecha de compra original por el consumidor final del producto garantizado, salvo que la normativa local estableciera excepciones o un inicio del cómputo diferente. Durante dicho período, el Garante asegurará la reparación gratuita del producto en los términos indicados precedentemente. El Garante se compromete a reparar el producto garantizado en un plazo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha de ingreso de la solicitud de reparación, salvo eventuales demoras en el embarque de repuestos, cuando los mismos provengan del extranjero o en la falta de provisión y/o existencia de los mismos por razones externas al Garante En todo caso, se informará al Beneficiario / Titular oportunamente sobre las eventuales demoras que pudieran afectar el plazo de reparación del producto garantizado. El Beneficiario / Titular de Garantía podrá ceder la misma junto al producto garantizado durante el término de su vigencia este caso, el Garante sólo reconocerá al nuevo Beneficiario de ella, el tiempo de vigencia pendiente. La validez y vigencia de la Garantía, están sujetas a que el producto garantizado se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice en condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicadas en el Manual de Uso del que este Certificado de Garantía es parte integrante. Adicionalmente, la validez de la Garantía se encuentra sujeta a que el uso e instalación del producto sea conforme a las instrucciones y recomendaciones establecidas en el Manual de Uso. Asegúrese de mantener el producto protegido de los efectos del clima (Ej: calor, humedad, frío, lluvia); verificando no colocarlo a la intemperie. Antes de instalar o usar el producto asegúrese de leer las instrucciones sobre instalación, uso y mantenimiento que se encuentran en el Manual de Uso del cual el presente Certificado es parte integrante.	
4. Esta Garantía sobre el producto garantizado no incluye:	
Daños ocasionados por la instalación incorrecta, inapropiada o ilegal del producto. Daños ocasionados por la instalación y/o corrección de una instalación deficiente efectuada por terceros no autorizados por el Garante. Daños ocasionados al producto y/o a cualquier otra parte y/o repuesto del producto por voltaje inadecuado, instalaciones eléctricas defectuosas y/o fluctuaciones de la corriente eléctrica. Daños ocasionados por el uso incorrecto del producto. Daños ocasionados por elementos extraños al producto (Ej: monedas, botones, accesorios de ropa, etc) Daños por el uso indebido de limpiadores químicos o abrasivos, no destinados o no recomendados para la limpieza de electrodomésticos. Daños en partes de vidrio, porcelana, plásticas, de hule o de goma, pintura y en general los daños o detalles estéticos causados por el deterioro normal del producto o por su mal uso. El normal desgaste del producto o de sus accesorios. La reposición de los accesorios que acompañan el producto.	Daños causados por accidente o cualquier hecho de la naturaleza o humano que pueda ser considerado como caso fortuito o fuerza mayor. Daños causados por roedores, insectos o cualquier otro animal. Daños estéticos Daños ocasionados por golpes o caídas, así como los rayones o hendiduras. Fallas en los bombillos o lámparas en aquellos productos que tengan iluminación interna. Fallas, daños y/o defectos causados y/o con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/ o persona y/o cualquier tercero no autorizados por el Garante. Las tareas de mantenimiento general del producto, instrucciones de uso o instalación no originadas en fallas y/o no comprendidas en reparaciones derivadas de la exigibilidad de la garantía. Los gastos de fletes / transporte y/o entrega del producto a los efectos de la reparación del producto cuando los mismos no hayan sido autorizados por el Garante. Daños ocasionados por el uso comercial del producto.
NOTA IMPORTANTE: Cuando la reparación y/o manipulación del producto garantizado fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el uso de piezas no originales, la Garantía otorgada quedará sin efecto alguno. En los productos a gas o gasodomésticos, la presente Garantía quedará sin efecto cuando la instalación del producto no se haya efectuado de acuerdo a las disposiciones, normas y reglamentos técnicos vigentes, incluyendo las aplicables al proveedor del servicio de instalación correspondiente, y con las instrucciones del Manual de Uso. Se deja constancia que la instalación de estos productos deberá hacerse por medio de personal legalmente habilitado para la instalación de este tipo de productos. Es obligación del consumidor verificar que la empresa y/o las personas contratadas directamente para la instalación de productos a gas o gasodomésticos tengan las acreditaciones exigidas por la normativa y reglamentación vigente. El Garante no se hace responsable por ningún daño y/o perjuicio material y/o personal, directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, consumidor y/o terceros en relación al producto garantizado, originados en el no seguimiento de las indicaciones establecidas en el Manual de Uso del producto garantizado por la presente y del cual este Certificado de Garantía forma parte integrante, y en especial originadas en el no cumplimiento de las normas y reglamentaciones de control vigentes en relación a las instalaciones domiciliarias La presente Garantía no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y condiciones de la garantía legal del producto establecida por la ley local. La presente Garantía no extiende ni otorga al Beneficiario/Titular de ésta, más derechos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin perjuicio de la garantía legal que cada país reconozca, la que será efectiva según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias. La Garantía otorgada reviste el carácter de legal únicamente por el plazo estipulado localmente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional respecto del plazo otorgado más allá del término mínimo exigido por la normativa aplicable en cada país. Toda intervención técnica / revisión / reparación solicitada por el Beneficiario / Titular dentro del período de vigencia de esta Garantía que no tenga su origen en fallas respecto de las condiciones de calidad e idoneidad del producto, de conformidad con los términos y alcances de la Garantía, estará a cargo del Beneficiario / Titular de la presente. En tal sentido, servicios tales como: mantenimiento preventivo, instalaciones adicionales y/o similares así como todos los generados por las exclusiones mencionadas en el punto	

4 del presente Certificado de Garantía serán a cargo del Beneficiario / Titular de la Garantía. Para los países de Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y Puerto Rico, el Garante proveerá repuestos por un término de cinco (5) años contados desde la adquisición del producto. Ello siempre que no exista una norma que obligue a una provisión por un plazo distinto - menor o mayor - en cuyo caso se aplicará lo estipulado por dicha normativa.	
5. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante	
COLOMBIA. Garante: Whirlpool Colombia S.A.S. Dirección: Calle 99 10-19 Piso 6. Bogotá D.C. – Colombia Para productos marca Whirlpool, en Bogotá comuníquese con la línea 4048565 y desde el resto del país, a la línea 01 8000 112365 Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 01 8000 115243 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactocolombia@whirlpool.com. Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.co y www.kitchenaid.com.co	ECUADOR. Garante: Whirlpool Ecuador S.A. Dirección: Av. De las Américas s/n Eugenio Almazan, Edificio Las Américas, Guayaquil, Ecuador. Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea telefónica gratuita nacional 1800 344782 Horarios de atención:Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactoecuador@whirlpool.com Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.ec y www.kitchenaid.com.ec
COSTA RICA. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación. Para productos marca Whirlpool, comuníquese en San José al número 4000 1423 con la línea gratuita nacional 8000 571023. Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 08000 571029 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail:contactocostarica@whirlpool.com, kitchenaid_cam@whirlpool.com Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com	EL SALVADOR. Garante: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V. Dirección: Calle Alegría y Boulevard Santa Elena - Edificio Interalia - Nivel 2 -Antiguo Cuscatlán, San Salvador, El Salvador. Comuníquese a línea telefónica +503 22119002. Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactoelsalvador@whirlpool.com ; kitchenaid_cam@whirlpool.com Consulte también nuestro sitio web www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com
GUATEMALA. Garante: Whirlpool Guatemala S.A. Dirección: 18 Calle 24 – 69 Zona 10 Empresarial Zona Pradera Torre 3 Nivel 14 - Ciudad de Guatemala, Guatemala Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea única nacional: +502 2470 0858 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. E-mail: contactoguatemala@whirlpool.com ; kitchenaid_cam@whirlpool.com Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool-ca.com y www.kitchenaid-ca.com	HONDURAS. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación. E-mail: contactohonduras@whirlpool.com y kitchenaid_cam@whirlpool.com
	NICARAGUA. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados. E-mail: contactonicaragua@whirlpool.com ; kitchenaid_cam@whirlpool.com
MÉXICO. Garante: Whirlpool México, S. de R.L. de C.V. Dirección: Antigua Carretera a Roma Km. 9, Col. El Milagro, Apodaca N.L., México 66634. Centro de Contacto Whirlpool desde cualquier parte de la República al 8183-292100 y Soporte KitchenAid al 800 002 2767 Horarios de atención: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas y sábados de 8:00 a 17:00 horas y domingos de 10:00 a 17:00 horas. Consulte también nuestro sitio web: www.whirlpool.mx/servicio y www.kitchenaid.mx/servicio-y-soporte	PANAMÁ. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el lugar de adquisición del producto o bien comunicándose a través de los contactos aquí señalados. En la Ciudad de Panamá: 8336294 Para productos marca Whirlpool, comuníquese en Ciudad de Panamá a la línea 833 6294 y desde el resto del país a línea telefónica gratuita nacional 0 8000 570058 Línea de atención para productos marca KitchenAid: 008000570081
PERÚ. Garante: Whirlpool Perú S.R.L. Domicilio Legal: Av. Benavides 1890, Miraflores, Lima. Para productos comercializados por Whirlpool Perú S.R.L. comuníquese al (511) 3110014. Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas y sábados de 9:00 a 13:00 horas E-mail: contactoperu@whirlpool.com Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.pe y www.kitchenaid.com.pe	PUERTO RICO. Garante: Whirlpool Corporation Dirección: Corporate Office Park #42 Road #20 Suite 203 Guaynabo-San Juan 00966 Comuníquese a la línea: 1+787+999+7400 Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm. E-mail: contactopuertorico@whirlpool.com Consulte también nuestro sitio web: www.kitchenaid.com
REPÚBLICA DOMINICANA. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación. Línea Gratuita Nacional: 809-412-7713 Horario de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm E-mail: contactorepublicadominicana@whirlpool.com - Consulte también nuestros sitios web: www.whirlpool.com.do y www.kitchenaid.com.do	VENEZUELA. Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor. Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación. Línea telefónica 0212-2677839 // 0414-2443829, Horario de atención: llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm E-mail: contactovenezuela@whirlpool.com
Nombre del comprador/beneficiario de la garantía / Name of purchaser/beneficiary of warranty:	
Documento de Identidad Dirección/Teléfono / Identity Product:	
Nombre del distribuidor/Almacén/ Name of distributor / Store:	
Producto /Product:	
Dirección / Teléfono /Address / Phone number:	
Modelo /Model:	Serie N° / Serial Number:
Ciudad y País de compra /City and Country of purchase:	
Fecha de compra / Purchase Date:	Factura N°/ Invoice Number:
Fecha de entrega / Delivery Date:	Marca/ Brand:

ONE YEAR CERTIFICATE OF WARRANTY
BIG APPLIANCES

WARRANTY VALID ONLY IN THE COUNTRY OF PURCHASE IMPORTANT: For it to be used, this Certificate of Warranty must be submitted along with the original purchase invoice of the warranted product. In Colombia, invoice will be required only where local laws allow. SUGGESTION:Please register your product through the different means of contact of our Customer Service Center in each country, indicated in section 6 of this Certificate of Warranty.	
1. Manufacturer/Importer/Distributor/Warrantor: For the purposes of this Certificate of Warranty, the Warrantor of warranted products will be: In Argentina: Whirlpool Argentina S.R.L.; In Chile: Whirlpool Chile Ltda.; in Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; in Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A.; in El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; in Guatemala: Whirlpool Guatemala S.A.; in Peru: Whirlpool Peru S.R.L.; in Puerto Rico: Whirlpool Corporation. In the countries mentioned above, the Warranty granted through this Certificate of Warranty is limited to products distributed and/or sold by the aforementioned entities, in the respective countries. In the countries listed in section 6 below, except for Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Peru and Puerto Rico, this Warranty is not valid without the signature and seal of the applicable Distributor who, for the purposes hereof, shall be directly liable to the final consumer and therefore considered Warrantor.	2. Technical specifications, installation, use, maintenance and repair conditions Technical specifications for the correct identification of the product, for the adequate installation and operation thereof, conditions and specifications of use and repair, indications of the place where this warranty may be effected and the way in which the Warranty granted on this Certificate of Warranty – including any contacts required for the acquisition or purchase of legitimate parts – are detailed herein and in the applicable User Manual this document is an integral part of. Warranty claims may be submitted personally and/or by telephone and/or by email to the Warrantor's Assistance Center.
3. Warranty validity conditions, extended warranty and Beneficiary/Holder rights The Beneficiary/Holder of the warranty contained in this Certificate of Warranty is entitled to demand Warrantor who in turn agrees to provide the Beneficiary/Holder, free of charge, with the qualified labor and spare parts required to repair and have the warranted product in good operational conditions – the model and serial number of which are indicated in section 5 hereof and/or in the product label and/or in the User Manual included with the product this Certificate is an integral part of -- any time the product requires intervention due to inconveniences or operating failure of the product or any part thereof and whenever the product fails under normal use conditions. The term of the warranty granted hereby shall be one (1) year commencing on the date final consumer originally purchased the warranted product. During such periods, Warrantor shall ensure free repair of the product in the terms indicated above. Warrantor agrees to repair the warranted product in a thirty (30) working days, period commencing on the date repair claim is received, except for any occasional delay in spare part shipping, whenever such spare parts must be brought from overseas or in the event of a lack of supply and/or existence of such spare parts for reasons beyond Warrantor's control and in the event an applicable local regulation exists, the term stipulated therein shall apply. In any case, Beneficiary/Holder will be timely informed about any occasional delays that may affect the repair period of the warranted product. Beneficiary/Holder of the Warranty contained in this Certificate may assign such Warranty along with the warranted product during the term, in which case, Warrantor will only acknowledge the remaining warranty term to the new Beneficiary. The validity and effectiveness of the Warranty granted hereby are subject only to home use of the warranted product, in compliance with other conditions established under this Certificate and to the use of warranted product under normal conditions in accordance with the specifications, terms and conditions contained in the User Manual this Certificate of Warranty is part of. Additionally, the validity of this warranty is subject to using and installing the product in compliance with the instructions and recommendations contained in the User Manual. Keep the product protected from weather factors (e.g. heat, humidity, cold, rain) making sure it is not placed outside. Before installing or using the product, read the instructions for installation, use and maintenance contained in the User Manual this Certificate is part of.	
4. This Warranty of warranted product does not include:	
Damages caused by incorrect, inappropriate or illegal installation of product. Damages caused by installation and/or correction of a deficient installation affected by third parties non authorized by Warrantor. Damages caused to the product and/or to any part and/or to spare parts thereof due to inadequate voltage, defective electrical facilities, and /or fluctuations of electric current. Damages caused by product misuse. Damage caused by foreign objects (e.g. coins, buttons, clothing accessories, etc.). Damage to the Product as a result of undue use of chemical or abrasive cleaning products not intended or not recommended to clean electrical appliances. Damage to parts made of glass, porcelain, plastic, rubber; damage to paint and in general damage (accidental or other) to the Product that is cosmetic due to normal wear and tear or misuse. Normal wear and tear of Product or its accessories. Damages caused and/or resulting from the misuse of Product.	Damages to the Product caused by accident, human or natural acts that may be considered as fortuitous events or force majeure. Damages caused by rodents, insects or any other animal. Damages caused by strikes, falls, scratches and/or marks. Failure of light bulbs or lamps in products with interior lighting. Failure, damage and/or defects caused and/or resulting of the transportation and/or manipulation and/or intervention of technicians and/or person and/or any third party non authorized by Warrantor. General maintenance of product, use instruction or installation not derived from failure and/or not encompassed in repairs derived from warranty enforceability. Shipping/transportation and/or delivery costs incurred in order to have the Product repaired when such costs have not been authorized by Warrantor. Replacement of accessories that come with the product. Damages caused by commercial use.
IMPORTANT WARNING: Whenever the warranted product is repaired and/or manipulated by technical service unauthorized by Warrantor or whenever such repair is made using unoriginal spare parts, this Warranty shall be void. For gas powered appliances, this Warranty shall be void whenever the warranted product is not installed in accordance with currently applicable technical provisions, regulations and standards, including those applicable to the corresponding installation service provider and in compliance with the User Manual. Products must be installed by personnel legally qualified to install this type of products. It is the consumer's responsibility to verify that the company and/or the people directly hired to install gas powered appliances, have the credentials required under the applicable standards and regulations. Warrantor does not assume any responsibility for any direct and/or indirect personal and/or material damages to purchaser, consumer and/or third parties related to the warranted product as a consequence of neglecting the indications established in the User Manual of the product covered by the warranty that this Certificate of Warranty is an integral part of, and particularly derived from noncompliance with the applicable control standards and regulations regarding home facilities. This Warranty does not constitute and shall not be construed as an extension or additional term to the terms and conditions of the product warranty legally established under local laws. This Warranty neither extends nor grants to the Beneficiary/Holder thereof any rights other than those expressly indicated herein. This without prejudice to the Legal Warranty acknowledged by each country, which shall be effective in accordance with the terms and conditions set under the applicable local laws in case any differences may arise. The warranty granted through this Certificate of Warranty shall be legally enforceable only during the term stipulated under the law. In this regard, it shall be conventional in regards with any term granted beyond the minimum term required under the regulations applicable in each country. Any technical intervention/service/repair requested by Beneficiary/Holder within the effective term of this Warranty which does not derive from faults in the quality and suitability of the product, in accordance with the Warranty terms and scope, shall be borne by the Beneficiary/Holder hereof. In this regard, services including: preventive maintenance, additional installations and/or any similar services as well as those derived from the exclusions mentioned in section 4 above, shall be borne by the Warranty Beneficiary/Holder. For Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Peru and Puerto Rico, Warrantor shall provide spare part for a five (5) year term commencing on Product purchase date, provided no regulations requires provision for a different term--shorter or longer--in which case the term stipulated under such regulation shall apply.	
5. Warrantor's Customer Service Center Contact information	
PUERTO RICO. Warrantor: Whirlpool Corporation Registered address: Palmas Industrial Park, Carr 869 Corner Street A, Lot 17, Cataño PR 00962 In the city of San Juan: 1+787+999-7400 Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. E-mail: contactopuertorico@whirlpool.com - Visit our websites: www.whirlpool.com and www.kitchenaid.com	

6. Individualización del producto garantizado / Identification of the warranted product	
Nombre del comprador/beneficiario de la garantía / Name of purchaser/beneficiary of warranty:	
Documento de Identidad Dirección/Teléfono / Identity Product:	
Nombre del distribuidor/Almacén/ Name of distributor / Store:	
Producto /Product:	
Dirección / Teléfono /Address / Phone number:	
Modelo /Model:	Serie N° / Serial Number:
Ciudad y País de compra /City and Country of purchase:	
Fecha de compra / Purchase Date:	Factura N°/ Invoice Number:
Fecha de entrega / Delivery Date:	Marca/ Brand: